

DECANO
DE LA PRENSA
HISPANA

LA TRIBUNA

DE
NEW JERSEY
Y NEW YORK



LA TRIBUNA

*Dedica este Suplemento y su fiesta
del Jueves 14 de Junio del 2001
a los hombres que se han destacado sirviendo
a sus respectivas comunidades mucho
más allá de sus deberes.
En los salones del Restaurant "Mediterranean Manor"
en el 235 Jefferson Street, Newark, NJ
hemos reunido a quienes consideramos como
"Hombres Destacados del Año 2001"
para darles un reconocimiento por su labor
como padres, vecinos, profesionales,
trabajadores, servidores públicos,
comerciantes, educadores, humanistas, etc.
Sabemos que hay muchos más héroes
en todas las comunidades que residen en la región, pero
ustedes comprenden que
sería imposible reunir a tantos en una sola ocasión.
Vendrán más oportunidades.
Hay LA TRIBUNA se enorgullece
en premiar a este grupo de notables hombres,
como una representación de los muchos que
trabajan, progresan y brillan,
ayudando al desarrollo de nuestros pueblos.
Muchas gracias a ellos y a ustedes por compartir con
nosotros este momento fraternal.*

RUTH MOLENAAR
Editora

Suplemento Hombres Destacados 2001

**UMDNJ**UNIVERSITY OF MEDICINE &
DENTISTRY OF NEW JERSEY

salutes

LA TRIBUNA

and

Commends the Distinguished Men 2001

Arturo Bermejo

Oscar Brice

Miguel Bueno

Jay Castillo

Jack DiSileo

Brian C. Freeman

Tony Guerra

Gilbert Izardi

Augusto C. Lozano

Raul Mercado

Honorable Luis Quintana

Rafael Rivera

Israel Rodriguez

Dr. Feroz Al-Salhi

Jaime Santana

Curt Walker

Special Recognition

Carlos Bitor, Lionel Rodriguez, Gregorio Sanjaanelo

Ms. Isabel Miranda*Chair**Board of Trustees*

University of Medicine and Dentistry of New Jersey

Dr. Stuart D. Cook*President*

University of Medicine and Dentistry of New Jersey

65 Bergen Street • University Heights • Newark, NJ • (973) 972-4300

<http://www.umdntj.edu>

CAUTION



**We
BUILD
Community**

UNITED WAY
of Essex and West Hudson

Marla Vizcarrondo-DeSoto
President & CEO

303 Washington Street
Newark, NJ 07102
973-624-8300
www.uwewh.org



EXIT REALTY OF NJ, LLC
FRANCHISE SALES

*Congratulates
Jack DaSilva
and all*

The Honorees 2001

EARN MORE THAN 100% AND PAY NO DESK FEES!

- *** PLUS 10% SPONSORING BONUS!
- *** PLUS 7% RETIREMENT PLAN!
- *** PLUS 5% BENEFICIARY PLAN!
- *** PLUS MAXIMIZED COMMISSION OF 90%
(Based on certain criteria)
- *** THE BEST SALES TRAINING PROGRAMS
IN THE INDUSTRY
- *** IF REAL ESTATE IS YOUR LIFE, SECURITY
FOR YOU AND YOUR FAMILY SHOULD BE
PRIORITY #1

PRIME FRANCHISE LOCATION AVAILABLE!!!

CALL TODAY!!!

EXIT REALTY OF NJ, LLC IS AN EQUAL OPPORTUNITY FRANCHISE. NO DISCRIMINATION IN FRANCHISING.
EXIT REALTY OF NJ, LLC IS AN EQUAL OPPORTUNITY FRANCHISE.

208-282 CHERRY STREET • NEWARK, NJ 07105
BUS: 973-466-0003 • FAX: 973-466-0037

www.exitrealty.com

We can make a difference.

*We congratulate
Jay E. Castillo
for his ongoing
commitment and
dedication.*



UNITED TRUST
BANK

We can relate

www.unitedtrust.com

1.800.223.1123

United Trust Bank is a registered member of
the FDIC and is an Equal Opportunity Institution.

Ejecutivo del Condado Hudson

ROBERT C. JANISZEWSKI



y

La Junta de Freeholders del Condado Hudson

Felicitan a todos los

“HOMBRES DESTACADOS 2001”

Armando Bermudez • Orlando Bru

Miguel Bueno • Jay Castillo

Jack DaSilva • Brian C. Freeman

Tony Ibarria • Gilbert Lizardi

Augusto C. Lozano • Raul Mercado

Honorable Luis Quintana • Rafael Rivera

Ismael Rodriguez • Dr. Farouk Al-Salihi

Jaime Santana • Curt Walden

“RECONOCIMIENTO ESPECIAL”

Carlos Bidot

Lionel Rodriguez

Gregorio Sanjuanelo

Maicatour Travel

• Pasajes
• Vacaciones
• Cruceros

Envío de Dinero •
Traducciones •
Indemn. Tax •

*Felicidades a todos los
"Hombres Destacados 2001"*

744 West Side Ave. Tel.: 201-332-7730
Jersey City, NJ 07306 Fax: 201-332-7798

REPERTORIO ESPANOL

CANADIAN ITALIAN FILM FESTIVAL

*Felicitas a todos los
"HOMBRES DESTACADOS 2001"*

158 E. 42nd St. • N.Y. 10016
Tel: 212-689-9870



EAST SIDE COMMUNITY CENTER

294 Perry Street, Newark, NJ 07105
Tel: (973) 589-3444
Fax: (973) 589-3472

*Felicitas a todos los
"Hombres Destacados 2001"*

Tel: (973) 687-6445
Beeper: (973) 617-6171

PHILIP SEELINGER JR.
Executive Director

REQUEST FOR PROPOSALS

The Housing Authority of the City of Long Branch (hereinafter called the Authority) is now accepting bids for qualified firms to perform accounting services over two year period beginning October 1, 2001 to September 30, 2003. Only sealed proposals from qualified, professional accounting firms will be accepted until 5:00 P.M. (excluding time) on Friday, June 29, 2001 in the Authority's Administrative Offices, P.O. Box 337, Glenfield Court Long Branch, N.J. 07740.

Interested firms should contact the Authority's Finance Department (973) 232-5747 extension 116 in order to request the proposal package for this contract.

No proposal shall be withdrawn for a period of sixty (60) days subsequent to June 29, 2001 without written consent in the Authority. The Authority reserves the right to reject any or all proposals and to waive any irregularities in the proposal process.

BY: Michael Wisniewski, Acting Executive Director

Bob Franks for Governor



168 Franklin Corner Rd., Building 1, Suite 4
Lawrenceville, NJ 08848
Phone: 609-219-6905
Fax: 609-219-6677
www.bobfranks.com

*Congratulations
Distinguished Men 2001*



**The Law Office of
Sue Pai Yang, L. L. C.**

General Practice
Bridgeview Office Center, Building 45, Suite 7
Route 202/206 North, Bridgeview, NJ 08807
Phone: 908-717-6622 • Fax: 908-213-9455
C: 908-875-8865
E-Mail: SYYang@aol.com
www.lawson.com/suepaiyang

PUBLIC WINDOW CLEANERS CO.



COMPLETE WINDOW CLEANING FOR:

• OFFICE BUILDING • INSTITUTIONS • FACTORIES
• SCHOOLS • BANKS • HOSPITALS

FELIX L. CLAUDIO

1000 NEW YORK AVENUE, UNION CITY, NJ 07087

TEL: 201-863-1166

FAX: (201) 617-0758 • CELL: (201) 921-5595

JOSEPH H. CERAME

*Joseph H. Cerame
COUNSELLORS AT LAW*

288 Union Street
PACERSBURG, N.J. 07642
201-343-6887



*George Giampetro
OWNER*

BLACK & WHITE UNisex BEAUTY SALON & BOUTIQUE

OPRECEMO:

Estadísticas por la Pel - Maquillaje - Rostros - Pelucas - Depilación de Cabello
Dermatología - Pedicura - Accesorios y Venta de Ropa Preciosas Joyas

42 PERRY ST. - NEWARK, NJ
TEL: 973-244-1001 • FAX: 973-244-1001

RECONOCIMIENTO ESPECIAL



GREGORIO SANJULIÁN

Nació en Barranquilla, Colombia, donde se llegó a los Estados Unidos después de su estudio vinculado con las actividades comerciales de los negocios. Es jefe presidente de la Organización Colombiana de Fútbol de Fútbol, del Club de Fútbol.

Fue el jefe de la misma ciudad, de la Asociación Colombiana de Fútbol, del Club Colombia USA, de Hackensack, NJ, Coordinador General del Festival Intercultural de Colombia de Hackensack, NJ, de la Sociedad Amigos de Barranquilla de Hackensack, NJ. Ha sido un fiel colaborador de La Tribuna, por más de 4 años fue el director del Vozes de Puerto Rico en NJ, y ha editado las revistas Insignia Latina y Latin US, así como la revista Mundo Latino News. Por lo tanto "LA TRIBUNA" lo reconoce como uno de los "Hombres Destacados" del 2001.



CARLOS RIDOT

Fundó LA TRIBUNA en 1962 con Tony Tavares en la imprenta Laconiana del 8 y 19 Nueva Street en Newark. Fue su primer Director y posteriormente propietario y director hasta su trazo a la Florida en marzo de 1988. Después de como Editor asumió a LA TRIBUNA en un período de alta calidad y seriedad que se hoy es más antiguo y eficaz. Ridot fue en el estado de New Jersey, Carlos y Lydia Ridot fueron una pareja siempre presente en todas las actividades periodísticas, políticas y sociales. LA TRIBUNA nació con la idea de ayudar a la libertad de Cuba y después amplió su cobertura a otras comunidades, con varios columnistas, fotógrafos y periodistas a nivel los que (asomaron a presencia) reconocidos hoy. Carlos Ridot ha recibido numerosos premios y honores y sus créditos en Miami, agua incluyendo su director hasta su primer condecoración en la actualidad con su propia cabina y la estación prensa. Hoy "LA TRIBUNA" se honra en su nombre como uno de los "Hombres Destacados".

LEONEL RODRIGUEZ

Nació en Matanzas, Cuba. Graduado de la Escuela de Periodismo en 1957 y de la Escuela de Locutores en 1958, trabajó como redactor y reportero en los diarios "Adelante" y "El Mundo", en "Radio Matanzas" y como Sub-Director del



Noticias "Radio Tempo". Debido a su oposición al régimen comunista de Cuba, Leonel Rodríguez fue arrestado y confinado a diez años de prisión, que cumplió trabajos en varias cárceles políticas de su patria. Cumplido su sentencia, el régimen lo puso a trabajar en obras de reconstrucción hasta que en Diciembre de 1989 pudo salir con su familia hacia Venezuela como refugiado político. En Caracas trabajó como reportero y redactor de la revista ZETA y del diario "El Mundo". En 1982 llegó Leonel Rodríguez a New York como Corresponsal en las Noticias Unidas, independiente después en los periódicos "Acontece", "The Huber Dispatch", "The Tribune" de New Jersey, en los noticiarios Radio Super 100, "La X 620 AM", "Radio Unión" y el Canal 75-TV HD de New York. Actualizado en el Director de LA TRIBUNA, y Corresponsal del diario "El Vozes de Puerto Rico", Leonel Rodríguez ha recibido muchos premios y ha viajado extensamente por varios países. Desde hace 30 años Leonel es "residente" en New York. Leonel Rodríguez que vive en Union City, NJ. Hoy "LA TRIBUNA" lo reconoce como uno de los "Hombres Destacados".

EUROPA

GERMÁN HERNÁNDEZ INC.

CÓPIAS MÁQUINAS • PRINTING EQUIPMENT
FAX MÁQUINAS • COLOR EQUIPMENT
SERVICES • SUPPLIES

PHONE: 973-344-4634 • FAX: 973-344-0925

Congratulations Honorees



HONORABLE MAYOR
NICHOLAS J. SACCO

Department of Public Affairs

COMMISSIONER FRANK GARGIULO

Department of Public Works

COMMISSIONER PETER PEREZ

Department of Parks and Recreation

COMMISSIONER THERESA FERRARO

Department of Public Safety

COMMISSIONER HUGO CABRERA

Department of Revenue and Finance

*We are proud
to salute
and
Congratulate*

GILBERT LIZARDI, PDE

*and his fellow
Distinguished Honorees, Men of 2001*

Best Wishes!!!

*Lizardi Family
Rabon Family
Navarro Family*

1280AM

WADO

NEWS • TALK • SPORTS



**Nosotros honramos a la
comunidad hispana
por sus esfuerzos y contribuciones.
Felicidades!**



**Keep up the good work
sus amigos en 1280 WADO**

THOMAS J. GILLEN

CHRISTIAN

—

*Congratulator de
"Distinguished Men of 2001"*

—

THE NEW JERSEY DEMOCRATIC STATE COMMITTEE
150 West Lake Street • Union, New Jersey 07003
Tel: 609-382-3367 • Fax: 609-386-4775

LOS GALLEGUITOS

— J.O.S. —

*Felicita a todos los
"Hombres Destacados 2001"*

147-48TH STREET • UNION CITY, NJ 07087
(201) 865-7232 • (201) 865-8524



RICHIE'S RADIATOR SERVICE

ONE DAY SERVICE

*Felicita a todos los
"Hombres Destacados 2001"*

COMPLETE RADIATOR SERVICE



- AC/CONDENSERS
- CLEANING
- REPAIRING
- RECORDING
- GAS TANKS
- HEATERS

4311 HUDSON AVE. • UNION CITY, NJ 07087
Tels.: 867-8643 / 867-1420
Fax: 867-1441

La Casa de Don Pedro, Inc.

Congratulations

to

La Casa de Don Pedro
Board Member

August Lozano

and

La Tribuna's Men of 2001

*La Casa's mission is to support self-sufficiency
through empowerment and neighborhood
revitalization*

75 Park Ave. • Newark, NJ 07104
(973) 482-8312 • Fax (973) 482-1883

Congratulations



Distinguished Men 2001



August C. Lozano, P.E., P.P.

Consulting and Structural Engineering Services • a member firm Fluor Daniel's Systems

August C. Lozano, P.E., P.P., Inc.

300 Grand Ave. • Englewood, NJ 07631 • Tel: 201-873-7044 • Fax: 201-873-4304

Congratulations

to the

Distinguished Men 2001

from

Assemblywoman MARION CRECCO

District 34

Essex-Passaic Counties

*The New Jersey City University Community
Offers Best Wishes and Congratulations*

to

LA TRIBUNA'S DISTINGUISHED MEN 2001

Carlos Hernandez, Ph.D.
President



2007 Kennedy Boulevard
Jersey City, New Jersey 07303



ERNA ALTMAN AL-SALIH

Congratulates

her husband

Dr. Fouad Al-Salihi

and all other

Men of Year 2001

MEMBER JEWELRY COLLECTION



El Alcalde

BRET SCHUNDLER

de Jersey City

*Best Wishes
to the
Distinguished
Men 2001*

**JOHN D. PEREZ, P. C.**

JOHN DIEGO PEREZ, ESQ.
NEWARK BORINQUEN IMMIGRATION
LAWFIRM PARRAMON

Expediente en asuntos de Inmigración, Deportación, Juras de Ciudadanía, Naturalización
Immigration Appeals

Saludo a la Comunidad Hispana y a "LA TRIBUNA" y recuerdo a los Borinqueños
y lloramoslos que al tiempo para registrarse para la obtención de los beneficios
de ciudadanía provisional temporaria "TPS" termino Agosto 4, 2001.

838 BROAD STREET - NEWARK, NJ 07102
TEL: 973-643-0101

Las felicitaciones y
el éxito continuado!
to

LA TRIBUNA'S
Distinguished Men 2001



129 Cliffwood Street Suite, New Jersey 07110
813.687.1800 (ph) ext. 303 867.6461 (fax) www.csrgroup.com
ARCHITECTURE • CONSTRUCTION • DESIGNER • D •



Congratulations

from the
Newark Borinquen Lions Club

Keep Up The Good Work
Home Club of
Past District Governor
District 16-E New Jersey

GILBERT LIZARDI
1994-1995

Mayor J. Christian Bollwage

City of Elizabeth



*Congratulations & Best Wishes
all
"Distinguished Men 2001"*

Para ayuda e información sobre nuestros servicios llame al:

908-820-4243

Best Wishes!
to
CURT WALDEN
and all
Distinguished Men 2001

BACARDI - U.S.A., Inc.

is pleased to extend our support for this event.



BACARDI.

LA TRIBUNA

Se enorgullece en reconocer como
"HOMBRES DESTACADOS DEL 2001" a:

Armando Bermudez

Orlando Bru

Miguel Bueno

Jay Castillo

Jack DaSilva

Brian C. Freeman

Tony Ibarria

Gilbert Lizardi

Augusto C. Lozano

Raul Mercado

Honorable Luis Quintana

Rafael Rivera

Ismael Rodriguez

Dr. Farouk Al-Salihi

Jaime Santana

Curt Walden



RECONOCIMIENTO ESPECIAL:

Carlos Bidot,

Lionel Rodríguez

Gregorio Sanjuanelo

FELICIDADES!